

Vom Unternehmen einzureichende Unterlagen

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen

Bedingung an die Auftragsausführung

- TUB - Angebotsschreiben des Bieters/Offer letter from the bidder: Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.

/

Please submit this document completed with the offer.

- TUB - Kriterium Qualität (ZK)/TUB - Quality criterion (ZK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der/die Bieter*in gibt in einer übersichtlichen Ansicht an, ob und in welchen qualitativen Umfang sie/er die zusätzlichen Aspekte erfüllt. Die AG prüft die Angaben ggf. anhand der einreichten Nachweise gegen.

Hinweis: Die Erfüllung und Angabe der zusätzlichen Kriterien unter Punkt 7.2 der Leistungsbeschreibung fließt in die Wertung ein und ist von der/dem Bieter*in nicht verpflichtend. Werden keine oder unzureichende Angaben gemacht, so erhält die/der Bieter*in 0 Punkte. Nachforderungen sind nicht möglich.

/

The bidder shall provide a clear and structured overview indicating whether, and to what extent, the additional qualitative aspects are fulfilled. The Client reserves the right to verify the information provided against the submitted supporting documentation.

Note: Compliance with, and disclosure of, the additional criteria specified in Section 7.2 of the Specification will be taken into account during the evaluation of tenders. The provision of such information is not mandatory. If no information, or insufficient information, is provided, the bidder will receive 0 points for the respective criterion. Clarifications or subsequent submissions are not permitted.

- TUB - Preisblatt/Price sheet (ZK): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.

/

Please submit this document completed with the offer.

- TUB - Terminplan (EK)/ TUB - Schedule (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der/die Bieter*in stellt einen chronologischen Terminplan auf, aus dem hervorgeht, dass die einzelnen Leistungen unter genannten Fristen fristgerecht und vollumfänglich erbracht werden.

Hinweis: Einzelne Angaben hierunter, werden im Rahmen der Wertung als Zuschlagskriterium Qualität bewertet und dürfen von der AG im Nachgang nicht nachgefordert werden.

/

The bidder draws up a chronological schedule showing that the individual services will be provided on time and in full under the specified deadlines.

Note: Individual information below will be evaluated as a quality award criterion as part of the evaluation and may not be requested by the Client afterwards.

- TUB - Vom Unternehmen einzureichende Erklärungen EU/Declarations to be submitted by the company EU (EK): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.

/

Please submit this document completed with the offer.

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- TUB - Compliance-Matrix (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der/die Bieter*in stellt zu allen o.g. Anforderungen eine ausgefüllte Compliance-Matrix zur Verfügung.

/

The bidder provides a completed compliance matrix for all the above requirements

- TUB - Spezifikationsdokumente (EK)/ TUB - Specification Documents (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der/die Bieter*in reicht folgende Beschreibungen und Nachweise ein:
 - technische Beschreibung des angebotenen LCT,
 - Link-Budget für LEO zu optischer Bodenstation Neustrelitz,
 - Beschreibung der DTE- und ISL-Betriebskonzepte,
 - Nachweise zu Flight Heritage und Umweltqualifikation, mind. 1 Seite

Hinweis: Einzelne Angaben hierunter, werden im Rahmen der Wertung als Zuschlagskriterium Qualität bewertet und dürfen von der AG im Nachgang nicht nachgefordert werden.

/

The bidder submits the following descriptions and evidence:

- technical description of the offered LCT,

OV-106-26: Beschaffung von zwei Flight-Model-
Laserkommunikationsterminals für 16U-Kleinsatelliten im Low-Earth-Orbit
(LEO)/ Procurement of two flight model laser communication terminals for
16U small satellites in Low Earth Orbit (LEO)

24.06.2026

Link budget for LEO-to-optical ground station Neustrelitz,
- Description of DTE and ISL operating concepts,
VgV Offenes Verfahren - Proof of flight heritage and environmental qualification, at least 1 page

Note: Individual information below will be evaluated as a quality award criterion as part of the evaluation and may not be requested by the Client afterwards.